

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 25 (1978)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bausteine im

Folgende Firmen beteiligen sich massgeblich



## meso

Tische und Stühle  
Gratiskatalog

Metallwarenfabrik Sarmenstorf AG  
5614 Sarmenstorf  
Tel. 057 7 21 11



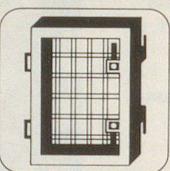
Gas-Anzünder  
für autogene Schweißanlagen

Schutzgitter für industrielle Zwecke  
Draht- u. Metallwarenfabrikation \* Mechanische Werkstätte

DRAHT-PFISTER

8050 Zürich, Regensbergstrasse 216, Telefon 01 46 75 77

Schutzraum-Abschlüsse  
und Belüftungsanlagen  
für private Schutzräume  
und Zivilschutz-  
Organisationen.



Serramenti blindati e  
impianti di ventilazione  
per rifugi privati e  
centri di protezione  
civile.

 Marchi AG  
CH-3000 Bern 5

Telefon 031 25 16 25

 Marchi Officine SA  
CH-6934 Bioggio

Telefon 091 59 16 31

**RAUMLUFTENTFEUCHTER**  
schützen Gebäude,  
Installationen  
und Material bei zu  
hoher FEUCHTIGKEIT



**pretema ag**  
8903 Birmensdorf-Zürich

Telefon 01 737 17 11

## Notstromanlagen

Schlüsselfertig nach TWO  
für jede Objektgrösse, direkt vom Spezialisten:



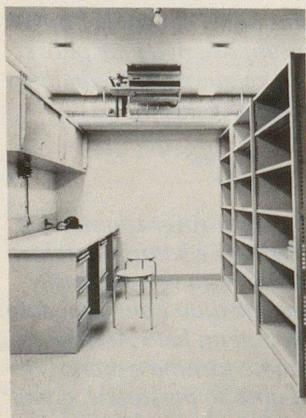
Hans F. Würgler, 8910 Affoltern a.A. Industriestrasse 19, Tel. 01-99 44 15

## SAND-SÄCKE & GEWEBE

aus Jute und/oder Polypropylen

## RELIANZ AG, ZÜRICH

Postfach, CH-8906 Bonstetten  
Telefon 01 700 21 33, Telex 53 644a reli ch

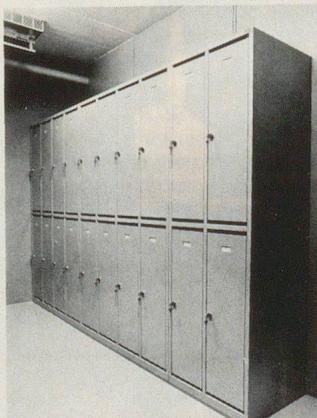


## Zivilschutz-Mobiliar

Verlangen Sie  
ausführliche Unterlagen  
bei:

A. Wehrle  
Betriebseinrichtungen  
9230 Flawil  
Telefon 071 83 31 41

**WEHRLE  
SYSTEM**



# Zivilschutz

und am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

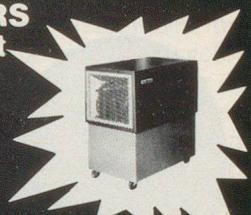
## Unser Notabort-Programm

umfasst 4 Ausführungen

Die Verwendung des einheitlichen Einhängesackes bietet ein Maximum an Hygiene (keine Chemikalien).

Walter Widmer, San.-Techn. Artikel, 5722 Gränichen  
Telefon 064 31 12 10

LES DÉSHUMIDIFICATEURS  
D'AIR PRETEMA protègent  
bâtiments, installations et matériel contre  
l'humidité



pretema ag  
8903 Birmensdorf-Zürich

Téléphone 01 737 17 11

## HR Pappi AG

Fabrikation techn. Lederwaren

Chäppelgass 18, 4632 Trimbach  
Tel. 062. 2179 08

Arbeitsschwimmweste Typ G.R.  
Anwendungsbereich : Baustellen  
(z.B. Brückenbau), Kraftwerke, etc.



## Textil-Emballagen AG Basel

4018 Basel, Telefon 061 50 22 55, Telex 62 693

Jutegewebe	Jutegewebe, Tufting-Jute
synth. Gewebe	Polypropylengewebe und Säcke
Säckefabrik	Jutesäcke, kaschierte Säcke, Baumwollsäcke, Grosshandel gebrauchter Säcke, Sandsäcke, Juteschoner

## 1. Vier-Kantone- Feuerwehrmarsch in 4858 Wynau

Samstag, 28. April 1979

Auskunft und Anmeldung an:

Feuerwehr, 4858 Wynau  
Telefon 063 49 27 01

## Das ist der Richtige!



Kalt- und Heisswasser-Hochdruckreiniger  
K.E.W. Typ HS 150

### Seine Hauptmerkmale:

Pumpe: 6-Zylinder-Boxerpumpe, nur 700 U/min  
Druck: stufenlos regulierbar bis 150 atü  
Temperatur: stufenlos regulierbar bis 95 °  
Preis: erstaunlich günstig.

Bevor Sie irgendein «müdes» oder veraltetes Gerät kaufen, sollten Sie sich obiges Gerät praktisch vorführen lassen; wir stehen Ihnen kostenlos und unverbindlich für einen Reinigungseinsatz zur Verfügung (auch samstags!).

**F.T. SonderggerAG, 9322 Egnach**  
Telefon 071 66 15 46

# ROMAY

## Trocken-Klosett

Offizielle Ausführung des Bundesamtes für Zivilschutz



Not-WC

### Trocken-Klosett bestehend aus:

- stapelbarem Eimer aus Kunststoff mit Traggriffen
- Deckel, hermetisch verschliessbar
- Sitzbrille mit Deckel aus Kunststoff
- Aufsteckring, Halterung der Sitzbrille
- Einsatz: handelsübliche Kehrichtsäcke



Fäkalieneimer

### Fäkalieneimer bestehend aus:

- stapelbarem Eimer aus Kunststoff mit Traggriffen
- Deckel, hermetisch verschliessbar

### Abmessungen:

Höhe 41 cm  
Ø inkl. Verschluss 40 cm  
Farbe grau

Verkauf nur über den Sanitärgrosshandel

**ROMAY AG**

Sanitär- und  
Bau-Zubehör  
CH-5727 Oberkulm  
Telefon 064 46 22 55  
Telex 68 335

# Notausstieg — Schächte für Fluchtweganlagen gem. TWP

Fluchtrote oval 200 + 100 cm lang

Fluchtrote rund 200 + 100 cm lang

vorfabriziert

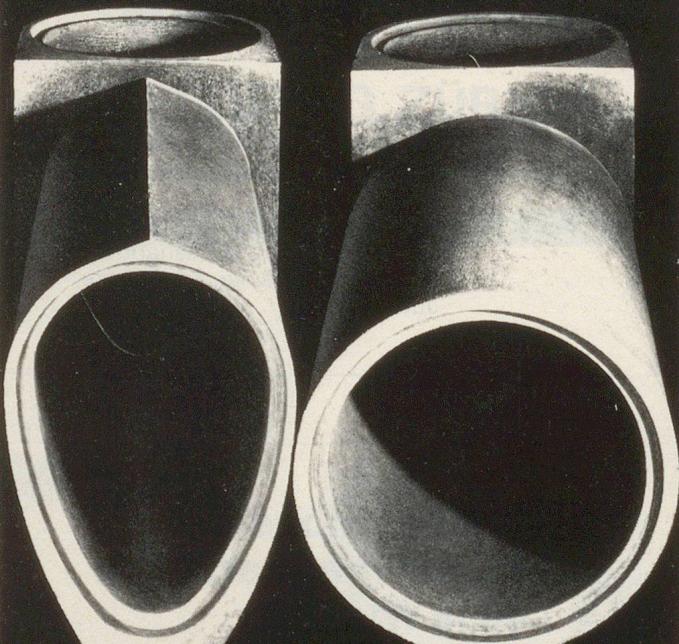
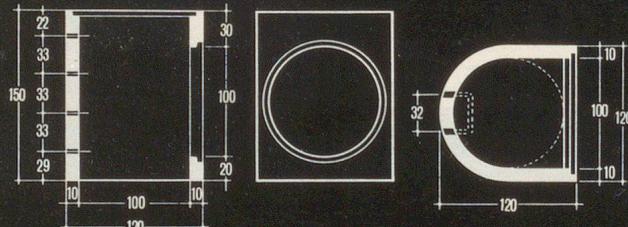
- schnell
- sauber
- stabil
- wirtschaftlich

Dokumentation und Bezug durch den Hersteller:

**COMOLLI AG**

**Beton-Baustoffwerke, 5620 Bremgarten**

Tel. 057 5 14 14 oder durch den Fachhandel



**comolli**